



**“PREMIO PRINCIPE
GIORGIO CASTRIOTA SKANDERBEG”**

SCHEMA D'ISCRIZIONE

**Concorso Nazionale di Poesia in lingua arbëreshe
Città di Chieri - 10^a Edizione**

Sezione alla quale si partecipa (*)

A) Adulti B) Giovani autori

Il/La sottoscritto/a

nato/a a il

residente a (CAP

via/piazza n° (Prov.)

Tel. E-Mail

DICHIARA

di accettare incondizionatamente e senza alcuna riserva le norme del regolamento del concorso a cui si riferisce la presente domanda, assumendosi altresì, la responsabilità della originalità e della proprietà dell'opera presentata.

.....
DATA FIRMA

PER I PARTECIPANTI ALLA SEZIONE B) GIOVANI AUTORI, (MINORI DI ANNI 18)
OCCORRE LA FIRMA DI UNO DEI GENITORI O DI CHI NE FA LE VECI:

Firma del genitore/tutore

(*) La partecipazione ad entrambe le sezioni è gratuita.

La compilazione della presente scheda vale come autocertificazione dei dati personali indicati

Il trattamento dei dati personali raccolti con la compilazione e spedizione del presente modulo avviene nel rispetto del Codice in materia di protezione dei dati personali (D. L.vo 30 giugno 2003, n.196).

CON IL CONTRIBUTO DI:



CITTA' DI CHIERI

CON IL PATROCINIO DI:



Presidenza della Provincia di Torino

Il bando di concorso e il programma dettagliato delle manifestazioni connesse al "Premio Skanderbeg" sono pubblicati sui siti internet:

www.vatrarberesh.it - www.arbitalia.it - www.jemi.it
http://www.provincia.torino.it/cultura/minoranze/dwd/2011/bando_skanderberg.pdf

Segreteria del concorso
Antonio GIOSEFFI
Cell. 3384444732
E-mail: info@vatrarberesh.it



**“PREMIO PRINCIPE
GIORGIO CASTRIOTA
SKANDERBEG”**

**BANDO E REGOLAMENTO DEL
CONCORSO NAZIONALE DI POESIA
IN LINGUA ARBËRESHE**

**10^a EDIZIONE
CITTÀ DI CHIERI**

Concorso edito da
“VATRA ARBËRESHE” - ONLUS
C.F. 90018600016

Associazione Culturale di Minoranza Linguistica Storica d'Italia
con funzioni di Coordinamento per il Piemonte

confederata
F.I.A.P.
Federazione Italiana Associazioni Albanesi e Arbëreshë
del Piemonte

Casella Postale 182 (Uff.PT1) - 10023 Chieri (TO)

E-mail: info@vatrarberesh.it
Sito: <http://www.vatrarberesh.it>

http://www.provincia.torino.it/cultura/minoranze/dwd/2011/bando_skanderberg.pdf

REGOLAMENTO

Art.1) La decima edizione del Concorso Nazionale di Poesia "Principe Giorgio Castriota Skanderbeg" è strutturata in due sezioni:

A) ADULTI B) GIOVANI AUTORI

Art. 2) Possono partecipare al Premio autori italiani e stranieri, con opere scritte nelle varie espressioni locali, purché in lingua arbëreshe (italo-albanese);

Art. 3) La sezione A) ADULTI, è riservata a concorrenti maggiorenti; ogni autore può concorrere con un numero massimo di tre poesie inedite a tema libero. Le poesie dovranno essere scritte in lingua arbëreshe, (italo-albanese) con traduzione in italiano; **ogni componimento non dovrà superare i trenta versi.**

Art. 4) La sezione B) GIOVANI AUTORI, è riservata agli allievi delle scuole elementari, medie e superiori (non maggiorenti).

Ogni autore può concorrere con un numero massimo di tre poesie inedite a tema libero. Le poesie dovranno essere scritte in lingua arbëreshe, (italo-albanese), con traduzione in italiano.

Ogni componimento non dovrà superare i trenta versi.

Alla sezione B) GIOVANI AUTORI, si può partecipare singolarmente o come lavoro di classe.

Art. 5) Per ogni sezione verranno assegnati i seguenti premi:

- 1° Classificato Premio di € 750,00 (settecentocinquanta)

- 2° Classificato Premio di € 500,00 (cinquecento)

- 3° Classificato Premio di € 350,00 (trecentocinquanta)

e attestato di partecipazione.

Art. 6) Tutti gli elaborati (a qualsiasi sezione partecipino) dovranno pervenire in sei copie dattiloscritte, o scritte al PC.

Una sola dovrà essere firmata dall'autore/autrice e contrassegnata da nome, cognome, indirizzo, data di nascita ed eventuali recapiti (Telefono/Cellulare/E-mail).

I lavori realizzati (componimenti poetici) devono pervenire

entro e non oltre sabato 26 marzo 2011

(farà fede il timbro postale di partenza) indirizzati a:

Associazione Culturale "VATRA ARBËRESHE" - ONLUS
Casella Postale 182 (Uff.PT Chieri 1) - 10023 CHIERI (TO)

Art. 7) L'esame dei componimenti poetici sarà affidato ad una Giuria di riconosciuto prestigio culturale, composta da esperti conoscitori del mondo arbëresh.

I nominativi dei componenti la Giuria saranno resi noti solo al momento della premiazione.

I giudizi espressi dalla Giuria sono inappellabili

La Giuria dopo aver valutato la qualità dei componimenti partecipanti, si riserva di proporre all'Associazione, la diffusione dei lavori considerati migliori.

Art. 8) Tutti gli elaborati partecipanti al concorso non saranno restituiti. Essi saranno archiviati dall'Associazione "VATRA ARBËRESHE" che ne acquisisce i diritti a qualsiasi titolo. Solo i vincitori saranno avvisati a mezzo telegramma, con comunicazione personale del risultato ottenuto.

I vincitori dovranno:

a) ritirare personalmente il premio attribuito;

(i minori dovranno essere accompagnati da un genitore e/o da chi ne fa le veci che riceverà il premio/assegno intestato in delega);

b) presenziare alla cerimonia di premiazione e declamare personalmente la poesia composta.

L'inosservanza di quanto scritto ai punti a) b) dell'articolo 8, darà diritto all'Associazione di escludere il componimento dalla classifica con relativa decadenza dal premio.

Art. 9) Le spese di viaggio e soggiorno per la partecipazione alla cerimonia di premiazione sono a carico degli autori concorrenti.

Art.10) La cerimonia di premiazione avverrà in Chieri, nel mese di aprile/maggio 2011 **data, ora e luogo verranno preventivamente comunicate.**

Art.11) La partecipazione al "PREMIO SKANDERBEG" è gratuita per entrambe le sezioni e comporta la piena ed incondizionata accettazione di tutte le norme del presente bando.

Art.12) I concorrenti, con la loro partecipazione, consentono espressamente il trattamento e la comunicazione dei loro dati, ai sensi e per gli effetti del D. L.vo 30 giugno 2003, n.196.

Art.13) Allo scopo di dare al "PREMIO SKANDERBEG" la massima divulgazione, verrà data comunicazione attraverso stampa alle riviste arbëreshe e albanesi, ai giornali locali e nazionali.

Il presente Bando di Concorso verrà inoltre pubblicato sui siti internet:

www.vatrarberesh.it - www.arbitalia.it - www.jemi.it

nei quali sarà inserito anche il programma dettagliato delle manifestazioni connesse al "Premio Skanderbeg".

Per quanto non previsto dal presente regolamento, le decisioni spettano autonomamente all'Ente promotore.

PER L'ASSOCIAZIONE / IL PRESIDENTE

(Prof. Vincenzo CUCCI)

PREMIATI NONA EDIZIONE ANNO 2009

Sezione A 1) Giuseppina Demetra Schirò da Piana degli Albanesi (PA)
(Adulti) 2) Costantina Florio da Chieuti (FG)

3) Benito Guido da Santa Sofia d'Epiro (CS)

Sezione B 1) Luca Guida da Lungro (CS)

(Giovani) 2) Anna Cortese da Lungro (CS)



RRÓFTË GLUHA ARBËRESHËVET SI MALËT HORËT E KATUNDËT JONËT

